

## ن ين طاومل اى والكش تامول عم قق رو

يلتزم أعضاء North Caldwell Police Department بتقديم خدمات إنفاذ قانون تنسم بالعدل والفعالية والتطبيق المحايد. ومن مصلحة الجميع أن يتم حل شكوك حول أداء ضباط معين بشكل عادل وفوري. ولدى قسم الشرطة إجراءات رسمية للتحقيق في شكوك. وتم تصميم هذه الإجراءات لضمان العدالة وحماية حقوق كل من المواطنين وضباط إنفاذ القانون:

1. يجب قبول البلاغات أو الشكاوى بخصوص سوء سلوك الضابط / الموظف من أي شخص، بما في ذلك المصادر مجهلة الهوية، في أي وقت.
2. يتم قبول الشكاوى بغض النظر عن العمر أو العرق أو الإثنية أو الدين أو الجنس أو الميل الجنسي أو الإعاقة أو حالة الهجرة للطرف مقدم الشكوى.
3. سيتم إرسال شكوك إلى ضابط أعلى أو ضابط شؤون داخلية مدرب تدريباً خاصاً يجري تحقيقاً شاملًا وموضوعياً.
4. قد يطلب منك المساعدة في التحقيق من خلال تقديم بيان مفصل حول ما حدث أو تقديم معلومات أو مستندات مهمة أخرى.
5. يتم التحقيق في جميع الشكاوى ضد ضباط إنفاذ القانون بدقة. وسيتم إطلاعك على حالة التحقيق ونتائجها النهائية، إذا طلبت ذلك، وستقدم لك معلومات الاتصال. والعاقب المفروض بالضبط سري، ولكن سيتم إعلامك بالنتيجة النهائية، وهي:
  - a. حدث: رجحان الأدلة يوضح أن الضابط انتهك أي قانون؛ أو لائحة؛ أو توجيه؛ أو إرشاد، أو سياسة أو إجراء صادر عن النائب العام أو المدعي العام في المقاطعة؛ أو بروتوكول وكالة؛ أو إجراءات تشغيل دائمة؛ أو قاعدة؛ أو تدريب.
  - b. لا أساس له: رجحان الأدلة يدل على أن سوء السلوك المزعوم لم يحدث.
- c. بريء: يوضح رجحان الأدلة أن السلوك المزعوم قد حدث، ولكنه لم ينتهك أي قانون؛ أو لائحة؛ أو توجيه؛ أو إرشاد، أو سياسة، أو إجراء صادر عن النائب العام أو المدعي العام في المقاطعة؛ أو بروتوكول وكالة؛ أو إجراءات تشغيل دائمة؛ أو قاعدة؛ أو تدريب.
- d. لم يحدث: لم يتوصل التحقيق إلى أدلة كافية لإثبات الادعاء بوضوح أو دحضه.
6. إذا أظهر التحقيق الذي أجريناه أنه قد تكون هناك جريمة قد ارتكبت، سيتم إخبار المدعي العام بالمقاطعة. قد يطلب منك الشهادة في المحكمة.
7. إذا أسفر التحقيق الذي أجريناه عن اتهام ضابط بانتهاك قواعد القسم، قد يطلب منك الشهادة في جلسة استماع في القسم.
8. إذا أظهر التحقيق الذي أجريناه أن الشكوى لا أساس لها من الصحة أو أن الضابط تصرف بشكل صحيح، سيتم غلق المسألة.
9. تحقيقات الشؤون الداخلية سرية وتُغلق جميع جلسات الاستماع التأديبية أمام الجمهور ما لم يطلب الضابط المدعي عليه عقد جلسة علنية.
10. يمكنك الاتصال بـ North Caldwell Professional Standards Office على 973-500-6648 بخصوص أي معلومات إضافية أو أي أسئلة حول القضية.

## نموذج بلاغ للشؤون الداخلية

### الشخص الذي كتب التقرير (اختياري، ولكن مفيد)

مفضل؟

 \_\_\_\_\_

الهاتف

الاسم بالكامل \_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_

البريد الإلكتروني

العنوان (شقة #) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

تاريخ الميلاد

المدينة، الولاية،  
الرمز البريدي \_\_\_\_\_

### الضابط (الضباط) موضوع الادعاء (قدم أي معلومات معروفة)

\_\_\_\_\_

رقم الشارة

اسم الضابط (الضباط) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

التاريخ/التوقيت

موقع الحادث \_\_\_\_\_

في المساحة أدناه، اذكر نوع الحادث (توقف حركة المرور ، مواجهة الشارع) وأي معلومات حول السلوك المزعوم. إذا لم تتمكن من إيجاد إجابتكم أدناه، فلا تتردد في استخدام صفحات إضافية وإرفاقها في هذا المستند. إذا كنت لا تعرف اسم الضابط أو رقم الشارة، قدم أي معلومات تعريف أخرى.

### معلومات أخرى

كيف تم الإبلاغ عن هذا؟  شخصياً  عن طريق الهاتف  بخطاب  بالبريد الإلكتروني  أخرى \_\_\_\_\_

أي أدلة مادية مقدمة؟  لا  نعم إذا كانت الإجابة "نعم"، يرجى الوصف: \_\_\_\_\_

هل تم الإبلاغ في السابق عن الحادث؟  لا  نعم إذا كانت الإجابة "نعم"، يرجى الوصف: \_\_\_\_\_

### يتم تعبئته من قبل الضابط المتنلين للبلاغ

الصاين المستنفي للشكوى \_\_\_\_\_  
 رقم الشارة \_\_\_\_\_ التاريخ/التوقيت \_\_\_\_\_

المشرف الذي راجع الشكوى \_\_\_\_\_  
 رقم الشارة \_\_\_\_\_ التاريخ/التوقيت \_\_\_\_\_